



Renan

Journal de la commune de Renan

La boîte aux lettres

**RESTER À LA MAISON MÊME
PAR BEAU TEMPS.
MAINTENANT PLUS QUE JAMAIS.**



mai 2020

CASSONS – ORDURES MENAGERES

- **PROCHAINES TOURNEES VERTES**

15 et 29 mai, 12 juin 2020

- **PROCHAIN RAMASSAGE DES CASSONS**

27 mai 2020

Nous vous remercions de séparer la ferraille des matières combustibles de chaque objet, sans quoi ils ne seront pas ramassés.

- **RAMASSAGE DU PAPIER**

Mardi 5 mai 2010

Secrétariat municipal



Plantation et taille des arbres, haies et buissons et cultures agricoles le long des voies publiques, clôtures

Comme chaque année, les autorités communales invitent les propriétaires riverains des routes et chemins publics et privés à tailler leurs arbres ou autre végétation de manière à respecter les profils d'espace libre réglementaires jusqu'au 31 mai.

Nous tenons à votre disposition au bureau municipal, une feuille d'information concernant les indications relatives aux prescriptions légales actuelles en rapport avec la végétation et les clôtures sur les biens-fonds bordant les voies publiques.

Merci d'avance de votre collaboration.

Secrétariat municipal

Nouvelles du conseil municipal

Interdiction de faire du feu

Les préfectures du canton de Berne ont décrété une interdiction de faire du feu en forêt, suite aux risques d'incendies. Jusqu'à révocation de la mesure, il est interdit dans tout le canton de faire du feu en forêt ou à proximité de la forêt.

Coronavirus

Le bureau municipal est toujours fermé au public, il est uniquement accessible sur rendez-vous et ce jusqu'à nouvel avis.

Toutefois, le personnel administratif reste atteignable par téléphone du lundi au vendredi de 8h à 12h et ou par e-mail.

L'école primaire, l'école à journée continue ainsi que la bibliothèque sont également fermées.

Les consignes du Conseil fédéral concernant la distanciation sociale de 2 mètres, l'interdiction des regroupements de plus de 5 personnes dans l'espace public, et le fait de rester le plus chez soi restent valables.

Nous vous remercions de bien vouloir vous y conformer et prendre connaissance de l'évolution des recommandations émises par la Confédération et le canton de Berne, www.be.ch/corona.

Service de livraison mis en place par la Municipalité

Ce service est destiné aux personnes de plus de 65 ans ou particulièrement vulnérables qui ont décidé de rester chez elles.

Nous vous remercions de bien vouloir prendre contact directement avec les commerces pour passer vos commandes, les livraisons seront effectuées par une personne de la commune.

Secrétariat municipal

Les commerces locaux suivants restent ouverts et sont atteignable pour des livraisons à domicile :

- L'épicerie Dumora : 032 963 11 73 (voir annonce)
- Le Moulin vert : 079 239 89 85
- Le Fournil de Pierre : 032 963 14 44 (fermé dès 13h00)
- Le Restaurant du Cheval-Blanc : 078 609 61 68 (voir annonce)

Le petit magasin du camping (voir annonce) est également ouvert.

Nous vous prions de bien vouloir respecter le nombre de personnes maximal prévu dans chaque commerce – une affiche est placée sur la porte et d'attendre votre tour hors du magasin.

Taxes des chiens 2020

Nous avisons les propriétaires de chiens que la taxe 2020 sera perçue au
**au secrétariat municipal dès sa réouverture et
jusqu'au 30 juin 2020**

- **Taxes : Fr. 80.- au village et de Fr. 40.- aux environs.**
- La zone "village" est délimitée par les panneaux d'entrée du village
- Vous ne recevez pas de médaille, excepté si votre chien n'était pas encore taxé l'an dernier ou s'il l'a perdue
- **Veillez encore noter que :**
 - * la taxe est due dès l'âge de 6 mois atteint avant le 1^{er} juillet.
 - * **en cas de décès du chien jusqu'au 30 juin, la taxe n'est pas due et est remboursée si elle a déjà été payée.**
 - * toute personne nouvellement propriétaire de chien et qui n'en a jamais eu auparavant doit s'annoncer à la commune pour l'inscription dans la base de données Amicus.
 - * tout nouveau chien doit être annoncé au secrétariat municipal en présentant le carnet de vaccination de l'animal.
 - * toute personne n'étant plus propriétaire de chien est priée d'en informer le secrétariat municipal et de faire les changements dans la base de données Amicus.

Mise à ban des champs

Nous vous rappelons que les champs, prés et pâturages cultivés ou non sont totalement mis à ban depuis le 1^{er} avril et jusqu'à fin octobre. **Il est formellement interdit d'y pénétrer, que ce soit à pied, à cheval, à deux roues ou au moyen de tout autre véhicule.** Les animaux, chiens et volailles en particulier, ne doivent pas y être lâcher.

Ces endroits sont réservés à la culture et/ou à la pâture durant toute la belle saison. Nous vous remercions d'avance de bien vouloir vous conformer à la législation.

Secrétariat municipal

Bureau communal

Le bureau municipal sera totalement fermé

- **Vendredi 1^{er} mai 2020**
- **Jeudi 21 et vendredi 22 mai 2020 (Ascension)**
- **Lundi 1^{er} juin 2020 (Pentecôte)**

En cas d'urgence, vous pouvez contacter le Maire au 079 257 39 35. Nous vous remercions d'avance de votre compréhension.

Secrétariat municipal

Bons de garde : c'est parti!

A partir de ce mois de mai, tous les parents de Renan peuvent solliciter des bons de garde pour les places en crèche ou en famille d'accueil, pour l'année scolaire 2020/2021. La Municipalité a introduit un système sans contingentement. Cela signifie que tous les parents remplissant les conditions édictées par le Canton, quant à leur taux d'activité et leur revenu, auront droit à un bon de garde. La garderie ou l'organisation d'accueil familial de jour déduit le montant du bon de la facture mensuelle.

Les parents peuvent confier leur enfant à n'importe quelle institution de garde reconnue et acceptant les bons de garde sur l'ensemble du territoire cantonal. Cette possibilité est réservée aux enfants en âge

préscolaire; en effet en 1H, les élèves peuvent fréquenter l'Ecole à journée continue de notre village, La licorne Magique.

L'accès aux bons de garde commence au début du mois suivant celui où la demande a été acceptée. Il est important, pour tous les parents qui ont besoin de faire garder leur enfant dès la prochaine rentrée que la demande ait été avalisée avant l'été. La crèche des Razmokets de Sonvilier, accepte les bons de garde et propose encore de la place pour accueillir en priorité les enfants de Sonvilier et de Renan. La directrice Mme Juliane Gaudenzi se tient à votre disposition pour plus d'informations (creche@sonvilier.ch / 032 941 14 86).

Marche à suivre pour les parents :

- S'assurer d'avoir une place en crèche. La crèche choisie doit avoir adhéré au système des bons de garde et avoir des places libres à disposition.
- Créer son propre BE-Login. Il s'agit du même login cantonal que pour remplir sa déclaration d'impôt en ligne. Pour toute question à ce sujet, consulter le site BE-Login.
- Demander un bon de garde à la municipalité de Renan. Les étapes 1 et 3 se font en ligne via le portail kiBon (www.kibon.ch) du canton de Berne, qui est d'ores et déjà en fonction.

Pour de plus amples informations au sujet de ce système, vous pouvez vous rendre sur le portail Famille du canton de Berne (www.be.ch/famille). En cas de questions, les personnes concernées peuvent contacter le secrétariat par téléphone au 032 962 65 00 ou par email à info@renan.ch

Dans les cas exceptionnels, un employé de l'administration pourra apporter son aide aux parents qui ne parviendraient pas à remplir le formulaire ad hoc. Cette aide sera apportée dans les bureaux de l'administration et sur rendez-vous préalable uniquement (032 962 65 00) ; il faudra alors compter une demi-heure à une heure sur place et un émolument vous sera facturé.

Mardi 5 mai 2020

de 08h15 à 11h45

Ramassage du vieux papier

Etant donné que l'école sera encore fermée en raison de la pandémie actuelle due au covid-19, le ramassage du papier sera effectué par les cantonniers et des employés communaux.

La benne de récupération se trouve à la gare

Matières indésirables :

- *enveloppes en carton*
- *cartons à œufs*
- *barquettes à fruits et légumes*
- *papier cadeau contrecollé*
- *papier à fleurs*
- *serviettes en papier*
- *mouchoirs en papier*
- *nappes en papier*
- *emballages biscuits*
- *sacs à provisions*
- *berlingots lait et jus de fruits*
- *sachets de potages*
- *emballages pour surgelés*
- *sacs en plastique*

L'argent reçu pour le ramassage du papier sert aux activités extra-scolaires des élèves.

Ecole Primaire Renan

Pas de vente de plantons bio 2020 à Villeret et à Renan

Depuis des années, au mois de mai, nous vendons des plantons à Villeret et à Renan.

Malheureusement nous devons arrêter la production des plantons. Les serres à la Werksiedlung ont pris de l'âge et elles ne sont plus à la hauteur d'une production écologique de plantons. Pour cette raison, nous ne pouvons plus vous proposer des plantons à Villeret et à Renan à partir de ce printemps.

Nous vous remercions de votre fidélité et de toutes ces belles rencontres tout au long de ces 15 dernières années.

*Votre équipe des légumes bio à Villeret
et l'équipe du jardin de la Werksiedlung Renan*



**werksiedlung
renan**





Centre de vacances de

La Cibourg

Diner « sénior »

*Prochain dîner pour les personnes du
3^{ème} âge de Renan*

• Mercredi 10 Juin 2020

*« Pour autant que nous puissions
reouvrir ».*

*Bien chers clients, nous espérons de tout
cœur que vous vous portez tous au mieux en
ces temps incroyablement bizarre.*

*Si vous voulez faire des grillades et vous
n'avez plus de charbons de bois, de gaz ou
de quoi griller, pensez-y, notre petit magasin
est ouvert tous les jours dès 09:00*

*Toute l'équipe de centre de vacances de la
Cibourg, vous souhaitez à vous chers clients
ainsi qu'à tous vos proches, la meilleure
santé possible et au plaisir de tous vous
revoir très vite.*

*Le centre de vacances de la Cibourg
Fam V. Stengel et son Team*



Chères clientes, chers clients,

En cette période de confinement, merci beaucoup d'avoir joué le jeu et de nous avoir fait confiance, nous espérons que vous garderez cette confiance lorsque les mesures redeviendront normales.

Pour information l'horaire spécial covid-19 reste inchangé en tout cas jusqu'au 11 mai, ensuite nous aviserons.

Le magasin sera fermé le jeudi de l'Ascension et le lundi de Pentecôte.

Au plaisir de vous accueillir.
L'équipe du magasin

Soutien scolaire

Etudiant universitaire, je donne des cours de soutien scolaire depuis le niveau primaire et secondaire pour tous les niveaux au prix de 20.- de l'heure.

Je suis actuellement disponible tous les jours étant en période de transition avant ma prochaine Haute école.

Pour plus d'informations vous pouvez me contacter au 079 738 54 13 ou par mail à l'adresse suivante, xavier.jost@gmail.com

Meilleures salutations
Xavier Jost



Institut de Beauté - Onglerie

Institut de Beauté Florence

! Information importante !

**Suite aux dernières décisions du Conseil Fédéral l'institut
pourra rouvrir à partir du 27 avril.**

**Bien évidemment des mesures de protections sont mises
en place. Je vous prierai de les respecter en arrivant à
l'institut.**

Rappel

**Vous pouvez trouver une partie des savons de TerrAdora
directement à l'institut.**

Au plaisir de vous revoir

A bientôt

Institut de Beauté Florence

Grand Rue 14

2616 Renan

** Joyeuse
fête des
mères ! **





Informations :

A l'heure où j'écris ces lignes, la seule chose que je sais, c'est que le salon a pu rouvrir ses portes le mardi 28 avril.

Je ne sais pas encore qu'elles seront les mesures d'hygiène qui nous incomberont, mais pour avoir les nouvelles en temps et en heures, je vous conseille de me suivre sur ma page Facebook.

Je fais de mon mieux pour répondre à vos demandes de rendez-vous. Malheureusement, si je ne peux pas vous agender rapidement, je vous demanderais d'avoir de la patience.

Je tiens à vous dire un **GRAND MERCI** pour votre soutien, votre confiance, votre compréhension et votre patience.

Je me réjouis de tous vous revoir en pleine forme.

Pour tout renseignement et rendez-vous.

Tél : 032/963.13.35

Pour terminer avec le sourire :

Comment appelle-t-on un combat entre un haricot et une carotte ?

Réponse : Un bon duel (Bonduel)

A bientôt.

Votre coiffeuse
Céline

Paroisse réformée
2616 Renan



Paroisse réformée de Renan

Dis-leur qu'ils avancent

Et Moïse dit au peuple : « N'ayez pas peur. Attendez et voyez la délivrance que Dieu vous montrera aujourd'hui. Car si vous avez vu l'Égypte en ce jour, vous ne les reverrez plus jamais. Dieu combattra pour vous et vous, demeurerez silencieux. ».

Dieu dit à Moïse : « Pourquoi M'implores-tu ? Dis aux Enfants d'Israël qu'ils avancent. » (Exode 14, 13-15).

Nous connaissons tous ce sentiment : on se lève un matin, et on se rend compte que le monde n'est pas tel qu'on le voudrait. C'est certes une expérience courante, mais les gens sont différents et réagissent différemment.

L'un s'embarquera dans une croisade chevaleresque pour changer le monde. L'autre considèrera que le monde est perdu et se retirera derrière les murs protecteurs qu'il construira pour lui-même et pour ceux qu'il aime. Un troisième aura une approche pragmatique, acceptant le monde tel qu'il est et faisant de son mieux compte tenu des circonstances. Un quatrième reconnaîtra son incapacité à affronter la situation et cherchera un pouvoir qui lui apportera direction et assistance.

Le but déclaré de l'Exode, ainsi que Dieu l'avait dit à Moïse, était : « Quand tu feras sortir cette nation d'Égypte, vous servirez Dieu sur cette montagne. ». La sortie de l'esclavage était orientée vers le Don et la Réception de la Parole au Sinaï.

Mais soudain, voilà que la mer se tenait devant eux et les armées du Pharaon se rapprochaient derrière eux. Commencement de la fin ? Echec ? Comment réagirent-ils ?

Le Midrash (commentaire hébraïque) nous relate que les Hébreux se divisèrent en quatre camps.

Il y eut ceux qui s'écrièrent « Jetons-nous à la mer » ; un autre groupe dit « Retournons en Égypte » ; un troisième argua « Livrons bataille contre les Égyptiens » ; finalement, une quatrième faction proposa : « Prions Dieu. ».

Pourtant, Moïse rejeta toutes ces quatre options, disant au Peuple : « N'ayez crainte, attendez et vous verrez la délivrance de Dieu qu'Il vous montrera aujourd'hui. Car tout comme vous avez vu l'Égypte aujourd'hui, vous ne la reverrez plus jamais. Dieu combattra pour vous, et vous, restez silencieux. » (Exode 14,13)

« N'ayez crainte, attendez et vous verrez la délivrance de Dieu », explique le Midrash, était la réponse de Moïse à ceux qui désespéraient devant la menace égyptienne et voulaient se jeter à la mer.

« Tout comme vous avez quitté l'Égypte aujourd'hui, vous ne la reverrez jamais » s'adressait à ceux qui voulaient capituler et retourner en Égypte.

« Dieu combattra pour vous » était destiné à ceux qui proposaient de combattre les Égyptiens.

Enfin, « et vous, restez silencieux » était la réponse de Moïse à ceux qui disaient : « Tout cela nous dépasse. Tout ce que nous pouvons faire, c'est prier. »

Et la réponse de Dieu ? « Dis aux Enfants d'Israël, dit Dieu à Moïse au verset suivant, qu'ils avancent ». De fait, chacune des quatre approches a sa valeur et sa légitimité. Mais elles ont en commun d'être trop humaines, naturelles. Cependant, quand le croyant se dirige vers son Sinaï ou Don de la Parole divine et rencontre un monde hostile ou indifférent, sa réponse essentielle doit être d'avancer.

Avancer (et non pas se jeter) alors que tout s'y oppose est de l'ordre du « sur-naturel » et constitue le véritable socle de la foi.

« Lève-toi et marche ! » dira plus tard l'homme de Nazareth.

Cultes et activités paroissiales sont interrompues pour un temps indéterminé (à l'exception des services funèbres). Mais nous communiquons via le téléphone et autres moyens (courriel, whatsapp, site de notre Eglise, etc).

Sur le site internet de notre Eglise, vous pouvez voir ou lire des méditations diverses des collègues de la région dont votre pasteur.

Le pasteur (que vous pouvez joindre au 079 414 03 60) et les personnes engagées de notre paroisse œuvrent de différentes manières pour que ces temps troublés se déroulent sans que les flammes de la foi, de l'espérance et de l'amour ne s'éteignent.

En signe de solidarité par la pensée et la prière avec les familles endeuillées, les personnes hospitalisées et les personnels soignants, nous allumons une bougie à nos fenêtres tous les soirs à partir de 20h.

Pasteur : Serge Médebielle 032 963 11 27, 079 414 03 60 ;

Présidente : Catherine Oppliger, 078 761 46 38

Site internet : www.referguel.ch



En mai,
toujours pas de
table parlotte

Renseignements:

Claude Kocher
032 963 15 04

Terrains, appartements et garages à louer ou à vendre

Grand-Rue 4c – Studio 1.5 pces, 45m², cuisine agencée, cave, galetas, place de parc sous couvert, loyer Fr. 470.-+ ch. Fr. 120.-, lave et sèche linge Fr. 15.-, Total Fr. 605.-. Libre dès le 1.4.2020, tél 079 257 39 35

Rue de l'Erguel 2 – Studio, 2½ pces, 50 m², 3^{ème} étage, entièrement rénové, cuisine agencée, salle de bain avec douche, libre de suite, place de parc à disposition, 079 407 88 65

Route des Convers 4- appart. 2.5 pcs au 2^{ème} étage, loyer CHF 650.00 + CHF 130.00 de charges. Libre dès le 1er juillet 2020, tél. 032 910 92 20, gérance Berset

Grand-Rue 27 – magnifique appart 3½ pces, vue sud, très ensoleillé, env. 100 m², rez-de-chaussée, entièrement rénové, 1 salle de bain, wc séparé, balcon-terrasse, place de parc, libre de suite, 079 285 02 67

Grand-Rue 10 - 3½ pces au rez-de-chaussée, cuisine agencée, salle de bain avec baignoire, place de parc, proche des commodités. Loyer CHF 770.-, acpte charges CHF 300.-, total loyer : CHF 1'070.-, Gérance Sala et Flühmann sàrl, 032 941 41 81.

Grand-Rue 5 - 3,5 pces rénové, cuisine agencée neuve, séjour lumineux, balcon et chambre parents sud sans vis-à-vis. 1 chambre enfant, salle de bain baignoire, réduit et armoire d'entrée, 1er étage. Jardin et buanderie en commun, Loyer 750.00 + ch. 240.00. Possibilité place dans garage 80.00, 079/ 632 55 24

Passages des Chevreuils 2 – 4 pces, Cuisine agencée, balcon, place de parc à proximité. Proche de la gare et des commodités, Loyer 770.- acpte charges 250.- total : 1'020.-, Gérance Sala et Flühmann sàrl, 032 941 41 81

Rue de l'Erguel 2 – appart 4½ pces, cuisine agencée, salle de bain avec baignoire, mansardé, 3^{ème} étage, place de parc à disposition, 079 407 88 65

Grand-Rue 5 - 4,5 pces rénové, cuisine agencée, séjour lumineux, balcon et chambres sud sans vis-à-vis. 2 chambres enfants, salle de bain baignoire, réduit et armoire d'entrée, 2^{ème} étage. Buanderie et jardin en commun, Loyer 900.00+ch. 280.00, Possibilité place dans garage 80.00, 079/632 55 24

Grand-Rue 5 - 5,5 pces rénové, cuisine agencée, séjour lumineux, balcon et 3 chambres sud sans vis-à-vis. Nouvelle salle de bain douche, WC séparé. Grand réduit. 4 armoires d'entrée, 3^{ème} étage. Buanderie et jardin en commun. Loyer 1150.00+300ch. Possibilité place dans garage 80.00, 079/ 632 55 24

Route des Convers 10 – locaux multifonction entre 60 m² et 115 m² à louer de suite ou à convenir, 032 963 11 11

Garages individuels CHF 90.00, libre de suite, tél. 032 910 92 20, gérance Berset